

REPORTE

Noticias para Padres y para la Comunidad

Abril 2010



Enjoy Your Summer!

Esta Publicación Incluye:

**Despidos Potenciales
Inminentes
Pagina 1**

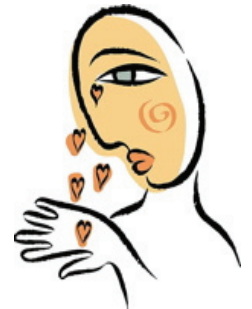
**Responsabilidad Fiscal
Hoy y Mañana
Paginas 2 y 3**

**Todos los Sitios :
Kindergarten de Todo el Día
2010-2011
Pagina 4**

Inminentes Despidos Potenciales

El 26 de febrero, 2010, 100 maestros en el Distrito Escolar Sulphur Springs recibieron una noticia preliminar de despido para el año escolar 2010-2011. En este grupo de maestros están 55 maestros actualmente instruyendo en el salón de clase, maestros en contrato temporal, y otros exentos debido a credenciales difíciles de contratar o certificados (como administradores, psicólogos, directores y enfermeras). El estado requiere que el distrito notifique para el 15 de marzo al personal certificado de cualquier potencial despido. En todo el estado 26,590 maestros recibieron una noticia de despido potencial antes del 15 de marzo. El número ha incrementado significativamente de las 10,000 noticias que se entregaron el año pasado.

Muchos maestros incluidos en las notificaciones de este año recibieron una noticia el año pasado pero fueron contratados de nuevo antes del comienzo del año escolar actual. Uno de los maestros quien recibió su noticia compartió esto con nosotros, "Yo se que los tiempos son difíciles, pero yo he querido enseñar desde que era pequeño. Es desanimante recibir una noticia de despido. Todos hemos escuchado que el presupuesto de California esta terrible y este año parece estar aun mas serio."



El personal clasificado será informado si regresara a su trabajo, 45 días antes del comienzo del último día del año escolar. El distrito esta mirando la posibilidad de despedir a asistentes instruccionales, chóferes de autobús, asistentes de la biblioteca, y asistentes de lectura. El Distrito Escolar Sulphur Springs despidió a chóferes de autobús este año debido a reducción en las rutas de autobús. Fair Oaks Ranch y Golden Oak ya no cuentan con servicio de autobús. Los supervisores del mediodía también fueron despedidos debido a que ahora los maestros se encargan de supervisar a los estudiantes antes y después del recreo. Estos despidos potenciales se deben a la crisis en el presupuesto estatal y las predicciones para el año 2010-2011 propuestas por el Gobernador Schwarzenegger en enero de este año. Los recortes del presupuesto vienen arriba de ya varios años de reducido apoyo financiero a la educación. California actualmente se encuentra en 47 en gasto por estudiante, antes de los recortes actuales --- mantenga en mente que únicamente hay 50 estados!

Seguido se nos pregunta que pueden hacer los padres y el personal para influenciar el proceso legislativo. Aquí hay un sitio de un grupo de padres que creo un sitio de Internet que hace que esto sea muy fácil. Ellos tienen ejemplos de cartas para legisladores y una manera fácil de identificar los miembros y senadores de la asamblea de su estado — únicamente ponga su zona postal y ellos proveerán la información con un link para el domicilio de correo electrónico.

<http://supportcakids.com>

después, siga este link y siga las simples instrucciones para enviar una carta a los legisladores.

La oficina del Distrito Escolar Sulphur Springs

Esta localizada en 27000 Weyerhaeuser Way,
Canyon Country, CA 91351-4947

Las reuniones de la Mesa Directiva son el 2do y el
4to miércoles de cada mes, a las 7:00 P.M.
El Público esta invitado!

Visite Nuestra Pagina Web en
www.ssd.k12.ca.us

Responsabilidad Fiscal - Hoy y Mañana

Cuando usted piensa acerca de la “escuela” inmediatamente piensa en niños, maestros, libros, y salones de clase. después de todo, esto es lo que la escuela y la educación es. Algunas veces se nos olvida que toma un presupuesto considerable para los fondos de la educación. El presupuesto anual para mantener el Distrito Escolar Sulphur Springs es \$48 millones de dólares.

Los fondos de la educación es una área que no ha estado estable o confiable en los últimos años, alrededor de la nación, pero particularmente en el estado de California. El estado ha reducido el presupuesto para la educación K-12 en \$12.5 billones de dólares desde el año escolar 2007-2008. El gobernador ha propuesto reducir el presupuesto de 2010-2011 para K-12, con 1.7 billones de dólares adicionales. Esto se transfiere a una pérdida de \$4.4 millones de dólares de 2007-08 a el año escolar 2009-10 para el Distrito Escolar Sulphur Springs. La propuesta de presupuesto para 2010-2011 creara una pérdida adicional de \$.4 millones de dólares para una pérdida total de \$4.8 millones de dólares desde el año escolar 2007-2008! Si el distrito estuviera fundado totalmente hubiera ganado cerca de \$18 millones de dólares adicionales para la educación de nuestros estudiantes.



Recientemente no se puede prender la televisión o el radio sin escuchar acerca de los problemas financieros y dificultades de California. El estado ha retenido 25% de la alocaiones de dinero de las escuelas hasta el próximo año escolar. Esto hace difícil el desarrollar un presupuesto para el próximo año escolar. Estos son tiempos de retos y todos los distritos escolares, incluyendo el Distrito Escolar Sulphur Springs debe alcanzar el reto en orden de mantener las necesidades de nuestros estudiantes.

El Distrito Escolar Sulphur Springs esta comprometido al uso eficiente de nuestros limitados recursos para proveer educación sobresaliente para todos los estudiantes. Es la meta del personal del distrito minimizar el impacto de estos recortes de presupuesto sobre nuestros estudiantes.

Pasos que esta tomando el distrito

Bajo el liderazgo de la Mesa Directiva del Distritos se ha tomado un alcance fiscal conservativo con un enfoque empresarial, lo cual ha ayudado a que el Distrito Escolar Sulphur Springs se mantenga estable financieramente. Esta estabilidad ha significativamente apretado el cinturón, recortado costos, buscando maneras para generar ganancias aparte de las que se nos han garantizado por el estado mientras tratamos de mantener los recortes lo mas lejos posible de los salones de clase.

En los pasados mas de veinticinco años, el distrito ha formado muchas sociedades para traer fuentes adicionales de ingresos. El Concept Center, lo cual incluye, Canyon Country Regal Theater, restaurantes, y pequeños negocios en Canyon Country, es un ejemplo. El Distrito Escolar Sulphur Springs es 67% socio en el centro, el cual una vez ocupo la Escuela Elementaría Soledad.

Otra sociedad se ha formado con los Distritos de Newhall, Saugus y Castaic para formar la Agencia de Servicios de Comida SCV que prepara todos los desayunos y almuerzos para los niños en el valle. Esta sociedad ha sido exitosa y con ganancias. La Agencia de Servicios de Comida SCV se apoya a así misma. Durante estos difíciles tiempos en la economía muchas otros programas de servicios de comida están corriendo en rojo.

Proyectos adicionales es la Oficina del Distrito localizada en Sierra Highway convertida en un espacio comercial con tiendas para rentarse. El distrito también tiene una fuerte sociedad con Pardee Company quien construyo la Escuela Comunitaria Fair Oaks Ranch y la Escuela comunitaria Golden Oak sin el uso de fondos del distrito. Pardee tendrá los mis-



mos arreglos con el distrito cuando los desarrollos empiecen en el área de Canyon Country para las próximas dos escuelas – Spring Canyon y Skyline Ranch con construcción a empezar en 2012-2013.

Actualmente los distritos en el valle incluyendo Wm S. Hart High, se han juntado para pensar en la posibilidad de co proveer servicios y materiales para todos los distritos. El poder de compra apalancada de 59,000 estudiantes proveerá ahorros en costos adicionales para todos los distritos.

El distrito y su personal han estado pensando en buscar maneras para ahorrar dinero alrededor del distrito. La Mesa Directiva ha aprobado unirse con Southern California Edison's plan de verano, lo cual resultaría en ahorros de \$60,000 para el distrito. Cámaras de seguridad fueron instaladas en todos los sitios, lo cual casi ha eliminado el graffiti, vandalismo y robos en nuestras escuelas. El distrito miro una baja del 80% en costos normalmente atribuidos a limpiar después incidentes de graffiti y vandalismo.

Transparencia y Responsabilidad Fiscal

El Distrito Escolar Sulphur Springs permanece fiscalmente solvente en cada paso del proceso de planear el presupuesto y lo comparte con el personal y la comunidad. "Transparencia" es la palabra clave usada al planear el presupuesto y a donde va el dinero. Sulphur Springs siempre ha estado "transparente" en este proceso de presupuesto.

El presupuesto es extensivamente auditado por medio de un anual, profunda audición conducida por una agencia fuera del distrito. Por ley, el auditor líder debe cambiar cada tres años para una audición justa y exacta. El presupuesto es compartido con Miembros de Mesa Directiva frecuentemente durante el año y ellos están enterados de los retos que representa la reducción de los fondos educacionales. El distrito esta orgulloso de tener un presupuesto balanceado cada año desde 1967 cuando el país mantuvo el primer reto.

La aprobación del presupuesto es un proceso abierto a la comunidad. La información acerca del presupuesto es compartido con todos los accionistas y personal del distrito, grupos de padres como la PTA y liderazgo de la Junta de Consejo.

Retos ahora y en el futuro



Con lo incierto de las finanzas educacionales en California es difícil para el personal del distrito proveer planeamiento del presupuesto profundo a termino largo. Cada año en enero el Gobernador anuncia su proyección para el presupuesto para el próximo año y después en mayo el revisa estas proyecciones y seguido incluye cortes adicionales en la educación.

El distrito Escolar Sulphur Springs School ha alcanzado los retos de los reducidos fondos para la educación este año recortando personal incluyendo administración, personal custodial, personal de oficina, supervisores, eliminando la trasportación a dos escuelas, e incrementando el numero en clases de grados primarios. Los maestros han tomado de regreso la responsabilidad de supervisar a los estudiantes durante el recreo, y antes y después de la escuela. El único lugar que queda para hacer recortes es en el salón de clase.

Para el año escolar 2010-2011 el distrito esta mirando la posibilidad de aumentar los números en clases, lo cual requiere menos maestros, eliminar mas trasportación, recortar posiciones administrativas en el sitio y otras reducciones de personal. Todo el distrito tendrá que tomar cinco días furlough sin pago el próximo año, lo cual generara \$640,000 en ahorros de costos. No únicamente es una reducción en el salario, sino también una perdida de cinco días de instrucción.

El Distrito Escolar Sulphur Springs ha pasado por tiempos difíciles en el pasado y una vez mas sobrevivirá esta tempestad. Los niños en el Distrito Escolar Sulphur Springs y en todo California se merecen algo mejor con fondos mas estables para que la educación no siempre este golpeada por influencias de afuera cuando se trata de asegurar futuros estudiantes y excelente educación.

SSSD Va a Kindergarten Todo el Día!!!

Estamos muy contentos por anunciar que todas las escuelas en el Distrito Escolar Sulphur Springs ofrecerán Kindergarten de Todo el Día!!! SSSD es el único distrito en el Valle de Santa Clarita que ofrecerá un programa de todo el día para kindergarten. Asegúrese de inscribir a su kindergartner durante nuestras inscripciones para Kindergarten de mayo 3 al 7.

ALERTAS!

Para inscribir a su hijo en kindergarten, será necesario tener la siguiente documentación:

- Certificado de nacimiento o otro documento oficial que verifique la fecha de nacimiento de su hijo. De acuerdo con la Ley Estatal de California, un niño debe haber nacido en o antes del 2 de diciembre, 2005.
- Vacunas: Prueba de MMR (incluyendo prueba de segundo MMR), Polio, D.P.T., y Hepatitis B, Varicella (Chicken Pox) y los resultados actuales de examen de Tuberculosis (Mantoux), puesta desde 8/1/08.
- Verificación de residencia (licencia de manejar, recibo de utilidades, recibo de renta)

Las inscripciones deben ser en la escuela que se le asigna a su domicilio actual. Las escuelas en el Distrito Escolar Sulphur Springs incluyen: Canyon Springs, Fair Oaks Ranch, Golden Oak, Leona Cox, Mint Canyon, Mitchell, Pinetree, Sulphur Springs y Valley View. A este tiempo, las escuelas incluidas en el Distrito Escolar Sulphur Springs operaran en calendario mezclado.

SSSD también esta teniendo inscripción abierta de ahora hasta mayo 14, 2010 para todos los tranfers Intra e Inter Distrito para el año escolar 2010/2011. Notificación de aprobación/negado será enviada en o antes del 15 de junio, 2010.

Transfers Intra-Distrito: Si usted actualmente reside dentro del área de asistencia de la escuela y desea inscribir a s hijo en otra escuela dentro de los limites del distrito, usted debe completar una Petición de Transfer Intra-Distrito. Usted puede recoger una forma en su escuela hogar o en la Oficina del Distrito.

Transfer Inter-Distrito: Si usted actualmente reside dentro de los limites del Distrito Escolar Sulphur Springs y desea inscribir a su hijo en otra escuela fuera del Distrito, usted debe pedir una forma de Transfer Inter-Distrito en la Oficina del Distrito. Al completar esta forma pone a su hijo fuera de nuestro distrito escolar para que el o ella pueda asistir a una escuela en otro distrito escolar.

Si usted actualmente reside fuera de los limites del Distrito Escolar Sulphur Springs y desea inscribir a su hijo en una de nuestras escuelas, por favor comuníquese al distrito de su escuela hogar para mas detalles.

Para mas información acerca de inscripciones y/o tranfers, por favor comuníquese con Merry Martínez en Servicios a Estudiantes al numero (661) 252-5131 ext. 257.

Distrito Escolar Sulphur Springs
27000 Weyerhaeuser Way
Canyon Country, CA 91351-4947
(661) 252-5131 (661) 252-3589 FAX
www.sssd.k12.ca.us

Junta Directiva
Dr. Kerry Clegg, Member
Mr. Denis DeFigueiredo, Member
Mr. Michael Hogan, Clerk
Mrs. Shelley Weinstein, Member
Mr. Sheldon Wigdor, President

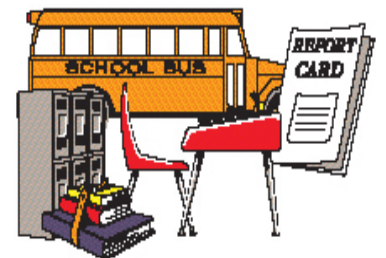
Personal Administrativo
Dr. Robert Nolet, Superintendent
Mrs. Vicky Myers, Asst. Supt. Business
Mrs. Kathy Harris, Asst. Supt. Inst.
Mr. Paul Frisina, Dir. Special Ed.
Mrs. Kim Lytle, Dir. Personnel/Pupil Sr.



Tarjeta de Comentarios

Por favor envíe esta tarjeta de comentarios a la Oficina del Distrito o simplemente envíela por fax al numero (661) 252-3589

El Distrito Escolar Sulphur Springs esta muy interesado en conocer lo que usted piensa acerca de cualquiera de los temas cubiertos en esta hoja informativa o cualquier otra pregunta o ideas que usted tenga.



(Opcional) Nombre: _____ Teléfono () _____